

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 6 DÉCEMBRE 2010, À 19 HEURES 30 À L'ENDROIT ORDINAIRE, SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR HECTOR PROVENÇAL, MAIRE, ET À LAQUELLE ÉTAIENT PRÉSENTS LES CONSEILLERS SUIVANTS :**

Madame Lisette Côté  
Madame Isabelle Pruneau  
Madame Renée Lessard  
Monsieur Denis Bouchard  
Monsieur Rock Carrier  
Monsieur Richard Fauchon

Les membres présents forment le quorum. Madame Lyse Audet, Directrice générale, agit comme secrétaire. Madame Linda Gilbert, Directrice générale adjointe est présente à la réunion.

**PRIÈRE ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur le Maire récite la prière, procède à l'ouverture de la séance et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

**Ordre du jour  
Séance du 6 décembre 2010**

- 1- Prière et ouverture de la séance
- 2- Lecture et acceptation de l'ordre du jour
- 3- Adoption du procès-verbal de la séance de novembre 2010
- 4- Acceptation des comptes
- 5- Résolution adoption Politique de gestion contractuelle
- 6- Transferts budgétaires
  - Transfert montant accumulé taxe droit carrière et sablière
- 7- Rapport verbal des personnes endettées – résolution lettre enregistrée
- 8- Démission Edna et engagement concierge.
- 9- Tenue des séances ordinaires du conseil municipal (Art 148 C.M)

10 janvier 2011	2 mai 2011	6 septembre 2011
7 février 2011	6 juin 2011	3 octobre 2011
7 mars 2011	4 juillet 2011	7 novembre 2011
4 avril 2011	8 août 2011	5 décembre 2011
- 10 - Augmentation salaire employés, conseillers & maire
- 11- Acceptation soumission échantillonnage assainissement
- 12- Service Incendie
  - A) Parole au chef pompier
  - B) Augmentation salaire pompier
  - C)
- 13- Règlement VTT **redonner avis motion**
- 14- Politique familiale
- 15- Fermeture du bureau pendant les Fêtes
- 16- Parole à l'inspecteur
- 17- Avis de motion règlement taux de taxation 2011
- 18- Politique culturelle
- 19- Correspondance- - -
- 20- Loisirs :
  - A) Engagement patinoire
  - B) Horaire patinoire
  - C)
  - D)
- 21- Varia :
  - A) C/R mars 2009 non payé
  - B)
  - C)
- 22- Période de questions
- 23- Levée de l'assemblée

**LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE l'ordre du jour soit accepté avec les ajouts suivants :

Point 20 C) Rapport Rallye

Point 21 : Enlever point A) B) Actualité

C) Rapport local 691 + suggestions nom local

D) Concert de Noël

ADOPTÉE

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2010**

Attendu qu'une copie du procès-verbal a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent l'avoir lu et qu'ils renoncent à sa lecture.

293-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Lisette Côté**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE le procès-verbal de la séance régulière du 1<sup>er</sup> novembre 2010 soit accepté tel que rédigé.

ADOPTÉE

**ACCEPTATION DES COMPTES**

294-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Denis Bouchard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE la liste des comptes présentée aux membres du conseil, au montant 156 844.58\$ pour la Municipalité, soit acceptée et payée, selon les modalités de notre règlement numéro 03-2007 sur le contrôle et le suivi budgétaire.

ADOPTÉE

**ADOPTION POLITIQUE DE GESTION CONTRACTUELLE**

En vertu de l'article 938.1.2 du Code municipal, le conseil doit adopter une politique de gestion contractuelle s'appliquant aux contrats municipaux et prévoyants des mesures pour assurer une saine concurrence entre les personnes contractant ou voulant contracter avec la municipalité. Une copie de cette politique a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance. Tous les membres présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture.

295-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Denis Bouchard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE la politique de gestion contractuelle, et ses annexes, préparée en collaboration avec la MRC des Etchemins est adoptée telle que proposée. Celle-ci sera conservée aux archives de la municipalité dans le livre des politiques et codes adoptés par le conseil municipal.

ADOPTÉE

**TRANSFERTS BUDGÉTAIRES**

296-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Rock Carrier**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE le montant inutilisé de la taxe droit carrière et sablière soit mis en provision pour une année ultérieure. De faire les transferts afin d'équilibrer le budget au 31 décembre 2010 et d'en fournir le rapport aux membres du conseil à la rencontre de janvier 2011.

ADOPTÉE

**Rapport verbal personnes endettées**

**Résolution pour envoyer une lettre recommandée aux personnes endettées de plus de 300\$**

**297-12-2010** **IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Richard Fauchon  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QU'une lettre recommandée soit envoyée aux personnes qui ont un compte en souffrance de plus de 300\$ envers la municipalité et qui n'ont pris aucune entente ou aucun arrangement pour acquitter cette dette d'ici le 15 décembre 2010. Les frais exigibles leur seront facturés.  
ADOPTÉE

#### **DÉMISSION EDNA ET ENGAGEMENT CONCIERGE**

**298-12-2010** **IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Renée Lessard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
D'accepter la démission de Madame Edna Vautour et de procéder à l'engagement de Monsieur Yvon Morin à titre de préposé à l'entretien ménager. Celui-ci aura une période d'essai de 6 mois. Nous procéderons à la signature d'un contrat qui aura les mêmes conditions de travail. Le maire et la directrice générale ou son adjointe sont autorisés à signer le contrat.  
ADOPTÉE

#### **TENUE DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL**

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du *Code municipal du Québec* prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

**299-12-2010** **IL EST PROPOSÉ PAR: Madame Lisette Côté  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2011, qui se tiendront le lundi et qui débiteront à 19 heures 30 minutes :

10 janvier 2011	2 mai 2011	6 septembre 2011
7 février 2011	6 juin 2011	3 octobre 2011
7 mars 2011	4 juillet 2011	7 novembre 2011
4 avril 2011	8 août 2011	5 décembre 2011

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié dans le journal municipal et affiché aux endroits habituels, conformément à la Loi.  
ADOPTÉE

#### **AUGMENTATION SALAIRE EMPLOYÉS, CONSEILLERS ET MAIRE**

**300-12-2010** **IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Richard Fauchon  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QU'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2010, une augmentation de .50¢/ h soit accordée aux secrétaires en plus de l'augmentation de 2% qui est accordée à tous les employés réguliers incluant les pompiers de la municipalité de même qu'aux conseillers et maire.  
ADOPTÉE

#### **ACCEPTATION SOUMISSION ÉCHANTILLONNAGE ASSAINISSEMENT**

**301-12-2010** **IL EST PROPOSÉ PAR: Madame Lisette Côté  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
D'accepter la soumission présentée par Maxxam Analytique en date du 17 novembre 2010 pour les échantillonnages du réseau assainissement.  
ADOPTÉE

#### **SERVICE INCENDIE**

#### **Parole au directeur incendie**

302-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Renée Lessard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

D'autoriser le directeur incendie de procéder à la commande de 2 radios mobiles et de deux appareils respiratoires.  
ADOPTÉE

**Augmentation salaire pompiers**

Ce point a été traité à la résolution 301-12-2010.

**AVIS MOTION – RÈGLEMENT VTT**

Avis de motion est par la présente donné par le conseiller Madame Isabelle Pruneau qu'un règlement sur la circulation des VTT sera adopté à une prochaine réunion.

\_\_\_\_\_  
Conseiller

303-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Richard Fauchon  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

D'autoriser l'inspecteur municipal à faire l'achat de la signalisation nécessaire pour indiquer la nouvelle vitesse de la route de la Grande-Ligne.  
ADOPTÉE

**POLITIQUE FAMILIALE**

**FERMETURE DU BUREAU PENDANT LES FÊTES**

304-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Madame Renée Lessard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE le bureau municipal soit fermé du 23 décembre 2010 au 5 janvier 2011 inclusivement pour les congés des Fêtes.  
ADOPTÉE

**PAROLE À L'INSPECTEUR**

**AVIS DE MOTION RÈGLEMENT TAUX TAXATION 2011**

Avis de motion est par la présente donné par la conseillère Madame Lisette Côté qu'un règlement pour le taux de taxation 2011 sera adopté à une prochaine séance.

\_\_\_\_\_  
Conseillère

**POLITIQUE CULTURELLE**

305-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Denis Bouchard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE les membres du conseil sont en accord avec la proposition du comité de débloquer tout de suite l'équivalent de la balance du montant budgété de 2010 et du budget de 2011 pour la politique culturelle de la MRC des Etchemins.  
ADOPTÉE

## CORRESPONDANCE

### Demande des Chevaliers de Colomb – Fête des enfants

- 306-12-2010 **IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Rock Carrier  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE les membres du conseil autorisent un montant de 150\$ pour la fête des enfants, le chèque sera émis en 2011.  
ADOPTÉE

### Location chapiteaux – 24 juin 2011

- ATTENDU QUE la municipalité a appuyé le projet d'achat de chapiteaux des Chevaliers de Colomb au Pacte Rural;  
ATTENDU QUE la municipalité a de plus accordé un montant de 1000\$ pour l'achat des chapiteaux;  
ATTENDU QUE la municipalité prête un espace pour l'entreposage des chapiteaux dans l'entrepôt du service incendie;  
ATTENDU QUE la municipalité a autorisé l'utilisation d'un de ses casiers postaux au profit des Chevaliers de Colomb;  
ATTENDU QUE la municipalité donne régulièrement des montants pour les diverses activités organisées par les Chevaliers de Colomb;  
ATTENDU QUE la municipalité loue, gratuitement, la salle communautaire pour les différentes réunions des Chevaliers de Colomb;
- 307-12-2010 **IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Rock Carrier  
ET RÉSOLU À LA MAJORITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS,  
Madame Renée Lessard s'abstient de voter en mentionnant son conflit d'intérêts**  
QUE les membres du conseil proposent de payer pour les frais occasionnés par le montage et démontage des chapiteaux seulement.  
ADOPTÉE

### Collecte de la solidarité

- 308-12-2010 **IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Richard Fauchon  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE les membres du conseil accordent un montant de 80\$ pour la collecte de la solidarité.  
ADOPTÉE

### Réfrigérateur salle communautaire

- 309-12-2010 **IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Denis Bouchard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE la municipalité accepte d'acheter un réfrigérateur pour la salle communautaire. La directrice adjointe s'occupera de commander le réfrigérateur à l'endroit le moins dispendieux.  
ADOPTÉE

### CIB

- 310-12-2010 **IL EST PROPOSÉ PAR: Madame Isabelle Pruneau  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
DE procéder à l'achat des logiciels pour le module paye, c'est-à-dire le module de transmission électronique des T4 et Relevés 1 et le module de transmission des bordereaux de paie par internet.  
ADOPTÉE

### Poteau Hydro – Lac Algonquin

ATTENDU QU'une demande de déplacement de 2 poteaux sur le chemin du Lac Algonquin nous est parvenue pour la séance de septembre 2010;

ATTENDU QUE suite à cette demande, nous avons pris information auprès d'Hydro-Québec afin de savoir si nous pouvions faire déplacer ces poteaux;

ATTENDU QUE nous avons reçu d'Hydro-Québec une évaluation des coûts pour le déplacement des poteaux;

311-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Rock Carrier**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE l'évaluation d'Hydro-Québec pour le déplacement de 2 poteaux soit soumise au dirigeant du club, afin de savoir si le projet peut être approuvé et acquitté par leurs membres. Que la municipalité va agir d'intermédiaire dans ce dossier, mais qu'elle n'engage aucun montant dans celui-ci, les coûts devant être assumés par le Club Villégiature du Lac Algonquin. De plus, le Club devra faire les démarches supplémentaires auprès de Sogetel et pour les servitudes à acquérir.

ADOPTÉE

#### **Refinancement 2<sup>e</sup> emprunt – Assainissement**

312-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Monsieur Richard Fauchon**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE les frais de courtier seront pris à même le fonds général s'il y a lieu, lors de la négociation du refinancement du 2<sup>e</sup> emprunt de l'assainissement échu le 21 mars 2011.

ADOPTÉE

#### **Voix du sud – Fondation Sanatorium Bégin**

313-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Madame Lisette Côté**

**ET RÉSOLU À LA MAJORITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

**Madame Isabelle Pruneau s'abstient voter**

QUE la municipalité désire réserver une publicité à 170\$ pour le publi-reportage qui soulignera les 25 années d'existence de la Fondation Sanatorium Bégin.

ADOPTÉE

#### **Journal l'Actualité industriel**

314-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR: Madame Lisette Côté**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

QUE la municipalité accepte de participer à l'article de la MRC des Etchemins dans le journal Actualité Industrielle.

ADOPTÉE

#### **LOISIRS**

##### **Contrat entretien patinoire**

315-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Denis Bouchard**

**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**

DE procéder à l'engagement de M. Nicolas Sylvain pour la préparation et l'entretien de la patinoire. M. Nicolas Sylvain sera payé à compter du 6 décembre 2010 (1<sup>er</sup> versement le 16 décembre 2010 pour la période du 6 au 12 décembre), à la réception de sa police d'assurance responsabilité. Le prix est de 550\$ par semaine pour un maximum de 14 semaines.

ADOPTÉE

##### **Horaire patinoire**

**Cet horaire sera inséré dans le journal municipal et sur le site internet**

**Lundi au jeudi**                    18h00 à 21h00  
**Vendredi**                            18h00 à 21h30  
**Samedi et dimanche**        13h00 à 16h00

**Période des fêtes :** Ouverture tous les jours à partir du 27 décembre 2010 au 6 janvier 2011 inclusivement de 13h à 16h. Les 24, 25, 26 et 31 décembre 2010 ainsi que le 1<sup>er</sup> janvier 2011, la patinoire est fermée.

**Relâche scolaire :** Ouverture tous les jours à partir du 7 mars 2011 au 11 mars 2011 inclusivement de 13h à 16h.

**VARIA**

Nom pour notre local 691. Concours dans journal.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

316-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Denis Bouchard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE cette assemblée soit close, il est 21 heures 12 minutes.  
ADOPTÉE

**Je, Hector Provençal, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.**

\_\_\_\_\_  
Hector Provençal  
Maire

\_\_\_\_\_  
Lyse Audet  
Secrétaire-trésorière  
et directrice générale

**PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION SPÉCIALE POUR L'ADOPTION  
DU BUDGET 2011 DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ROSE-DE-  
WATFORD, TENUE LE 6 DÉCEMBRE 2010, À \_\_\_\_ 21 HEURES 13  
MINUTES À L'ENDROIT ORDINAIRE, SOUS LA PRÉSIDENTE DE  
MONSIEUR HECTOR PROVENÇAL MAIRE, ET À LAQUELLE  
ÉTAIENT PRÉSENTS LES CONSEILLERS SUIVANTS :**

**Madame Lisette Côté  
Madame Isabelle Pruneau  
Madame Renée Lessard  
Monsieur Denis Bouchard  
Monsieur Rock Carrier  
Monsieur Richard Fauchon**

Les membres présents forment le quorum. Madame Lyse Audet, Directrice générale agit comme secrétaire. Mme Linda Gilbert Directrice générale adjointe, est aussi présente.

**LES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL ET LA PÉRIODE DE  
QUESTIONS LORS DE CETTE SESSION PORTENT  
EXCLUSIVEMENT SUR LE BUDGET**

**Le 6 décembre 2010  
ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et acceptation de l'ordre du jour
- 3- Adoption du budget 2010
- 4- Période de questions
- 5- Levée de l'assemblée

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

317-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Lisette Côté  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE cette assemblée soit ouverte et il est 21 heures 13 minutes.  
ADOPTÉE

### LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

318-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Rock Carrier  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE l'ordre du jour soit accepté.  
ADOPTÉE

### PRÉSENTATION DU BUDGET 2011

Mme la secrétaire fait la lecture de tous les postes budgétaires.

#### **BUDGET 2011**

#### **REVENUS**

Taxes	706 139\$
Païement tenant lieu de taxes	19 566\$
Autres revenus sources locaux	295 745\$
Transferts de droit	59 400\$
Transferts conditionnels	448 471\$
<b>Total des revenus</b>	<b><u>1 529 321\$</u></b>

#### **DÉPENSES**

Administration générale	198 920\$
Sécurité publique	123 526\$
Transport routier (voirie)	529 952\$
Hygiène du milieu	113 558\$
Santé & Bien-être	14 732\$
Urbanisme & développement	32 499\$
Loisirs et culture	50 324\$
Etchemins en forme	191 995\$
Frais de financement	71 072\$

<b>Total dépenses</b>	<b>1 326 578\$</b>
Immobilisations	236 134\$
Affectation surplus accumulé	-30 000\$
Fonds réservés pancartes	-3 391\$
<b>Grand total des dépenses</b>	<b><u>1 529 321\$</u></b>

### ACCEPTATION DU BUDGET 2011

319-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Richard Fauchon  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS**  
QUE le budget pour l'année 2011 soit accepté.  
ADOPTÉE

### PÉRIODE DE QUESTIONS

### LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE



320-12-2010

**IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Richard Fauchon  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS  
QUE cette assemblée soit close, il est 21 heures 20 minutes.  
ADOPTÉE**

**Je, Hector Provençal, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.**

\_\_\_\_\_  
Hector Provençal, maire

\_\_\_\_\_  
Lyse Audet, Directrice générale